

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 13/2005**z dnia 6 stycznia 2005 r.****wdrażające rozporządzenie (WE) nr 1177/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące statystyk Wspólnoty w zakresie dochodów i warunków życia (EU-SILC) w odniesieniu do wykazu dodatkowych zmiennych obowiązkowych odnoszących się do „uczestnictwa społecznego”****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1177/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 czerwca 2003 r. dotyczące statystyk Wspólnoty w zakresie dochodów i warunków życia (EU-SILC) ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 15 ust. 2 lit. f),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1177/2003 ustanowiło wspólne ramy dla systematycznego tworzenia statystyk Wspólnoty w zakresie dochodów i warunków życia zawierających porównywalne i aktualne dane przekrojowe oraz dane dotyczące zmian w czasie w zakresie poziomu i zróżnicowania dochodów, ubóstwa oraz wykluczenia społecznego na poziomie krajowym i na poziomie Unii Europejskiej
- (2) Zgodnie z art. 15 ust. 2 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 1177/2003 niezbędne jest wprowadzenie środków wykonawczych umożliwiających coroczne uwzględnienie w części przekrojowej EU-SILC wykazu dodatkowych obszarów tematycznych i zmiennych obowiązkowych. W odniesieniu do roku 2006 należy sporządzić wykaz

dodatkowych zmiennych obowiązkowych wraz z kodami zmiennych i definicjami, który będzie włączony do modułu „Uczestnictwo społeczne” (dotyczącego w szczególności uczestnictwa w wydarzeniach kulturalnych, integracji z rodziną, przyjaciółmi i sąsiadami oraz uczestnictwa w różnych formach działalności o charakterze formalnym i nieformalnym).

- (3) Rozwiązania przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Programu Statystycznego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Wykaz dodatkowych zmiennych obowiązkowych wraz z kodami i definicjami dla Modułu 2006 – „uczestnictwo społeczne”, który zostanie uwzględniony w części przekrojowej statystyk Wspólnoty w zakresie dochodów i warunków życia (EU-SILC), jest zgodny z treścią Załącznika.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 stycznia 2005 r.

W imieniu Komisji
Joaquín ALMUNIA
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 165 z 3.7.2003, str. 1.

ZAŁĄCZNIK

Do celów niniejszego rozporządzenia będą miały zastosowanie następujące jednostki, sposoby zbierania danych, okresy odniesienia i definicje:

1. JEDNOSTKA

Należy dostarczyć informacje dotyczące wszystkich aktualnych członków gospodarstwa domowego w wieku 16 lat i więcej lub - jeżeli to rozwiązanie jest stosowane - wszystkich wybranych losowo respondentów w wieku 16 lat i więcej.

2. SPOSÓB ZBIERANIA DANYCH

Ze względu na charakter informacji powinny one być zbierane za pomocą wywiadów bezpośrednich (wyjątkowo – w przypadku czasowej nieobecności lub niemożności udzielenia wywiadu przez respondenta – dopuszcza się przeprowadzenie wywiadów zastępczych) lub mogą być pozyskiwane z rejestrów.

3. OKRES ODNIESIENIA

- Ostatnie 12 miesięcy - jest używany w przypadku zmiennych związanych z uczestnictwem w wydarzeniach kulturalnych oraz uczestnictwem w różnych formach działalności o charakterze formalnym i nieformalnym
- Zwykle - jest używane dla zmiennych związanych z integracją z rodziną i przyjaciółmi. Dotyczy ono przeciętnej częstotliwości tych działań w ciągu roku.
- Aktualnie - jest używany dla zmiennej „Możliwość poproszenia o pomoc członka rodziny, przyjaciela lub sąsiada”.

4. DEFINICJE

- a) Członkowie rodziny: w szerokim rozumieniu tych słów, tzn. matka/ojciec/dzieci, rodzeństwo, dziadkowie, wujostwo, kuzyni i kuzynki, siostrzeńcy i siostrzenice, bratankowie i bratanice, członkowie rodziny męża/żony.
- b) Przyjaciele: ludzie, z którymi respondent spotyka się w wolnym czasie (tzn. po pracy, podczas weekendu lub wakacji) i z którymi rozmawia na tematy prywatne.
- c) Spotkanie się: oznacza wspólne spędzanie czasu z przyjaciółmi lub rodziną w domu lub innym miejscu. Może polegać na rozmawianiu lub wspólnym wykonywaniu jakichś działań. Zwykle przypadkowe spotkanie kogoś nie jest uważane za „spotkanie się”.
- d) Częstotliwość spotkania się/utrzymywania kontaktów z przyjaciółmi i rodziną: dotyczy częstotliwości spotkań/kontaktów respondenta z członkiem rodziny/przyjacielem. Należy uwzględnić nie tylko osoby, z którymi respondent spotyka się/utrzymuje kontakty najczęściej.

Jeżeli respondent spotyka się z przyjaciółmi/rodziną „raz w roku” podczas wakacji lub świąt, odpowiedź brzmi: „co najmniej raz w roku”.

- e) Nieformalna działalność wolontariacka: oznacza działania najczęściej indywidualne, mające miejsce poza ramami jakichkolwiek organizacji.

Obejmują one następujące działania na rzecz innych osób: gotowanie, opiekę w szpitalu lub w domu, wspólne spacerowanie, robienie zakupów itp. Nie obejmują one czynności wykonywanych przez respondenta w swoim własnym gospodarstwie domowym, w swoim miejscu pracy lub w ramach organizacji wolontariackich.

- f) Uczestnictwo w wydarzeniach kulturalnych: oznacza wyjścia do kina, uczestnictwo w wydarzeniach „na żywo”, odwiedzanie miejsc związanych z kulturą lub uczestnictwo w imprezach sportowych na żywo, bez względu na miejsce oraz amatorski lub profesjonalny charakter wydarzenia. W odniesieniu do imprez sportowych i innych wydarzeń „na żywo” uczestnictwo oznacza bycie widzem.

OBSZARY TEMATYCZNE I WYKAZ ZMIENNYCH OBOWIĄZKOWYCH

Nazwa zmiennej	Moduł 2006	Uczestnictwo społeczne
	Kod	Zmienna obowiązkowa
Podstawowe dane		
RB030	Numer osoby	Identyfikator osoby Numer identyfikacyjny osoby (PIN)
PS005	0+(Format 2,5)	Waga do uogólniania wyników w badaniu przekrojowym – dla osób Waga
Uczestnictwo w wydarzeniach kulturalnych		
PS010	1 2 3 4 5	Liczba wyjść do kina 0 razy 1-3 razy 4-6 razy 7-12 razy Więcej niż 12 razy
PS010_F	-1 1	Brak danych Podano dane
PS020	1 2 3 4 5	Liczba wydarzeń kulturalnych „na żywo” (sztuki, koncerty, widowiska operowe, baletowe i taneczne), w których respondent uczestniczył jako widz 0 razy 1-3 razy 4-6 razy 7-12 razy Więcej niż 12 razy
PS020_F	-1 1	Brak danych Podano dane
PS030	1 2 3 4 5	Częstotliwość zwiedzania miejsc związanych z kulturą (liczba wyjść) 0 razy 1-3 razy 4-6 razy 7-12 razy Więcej niż 12 razy
PS030_F	-1 1	Brak danych Podano dane
PS040	1 2 3 4 5	Liczba wyjść na imprezy sportowe („na żywo”) 0 razy 1-3 razy 4-6 razy 7-12 razy Więcej niż 12 razy
PS040_F	-1 1	Brak danych Podano dane

Nazwa zmiennej	Moduł 2006	Uczestnictwo społeczne
	Kod	Zmienna obowiązkowa
Integracja z rodziną, przyjaciółmi i sąsiadami		
PS050		Częstotliwość spotkań z rodziną
	1	Codziennie
	2	Co najmniej raz w tygodniu (ale nie codziennie)
	3	Kilka razy w miesiącu (ale nie co tydzień)
	4	Raz w miesiącu
	5	Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu)
	6	Nigdy
PS050_F	-2	Nie dotyczy (brak rodziny)
	-1	Brak danych
	1	Podano dane
PS060		Częstotliwość spotkań z przyjaciółmi
	1	Codziennie
	2	Co najmniej raz w tygodniu (ale nie codziennie)
	3	Kilka razy w miesiącu (ale nie co tydzień)
	4	Raz w miesiącu
	5	Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu)
	6	Nigdy
PS060_F	-2	Nie dotyczy (brak przyjaciół)
	-1	Brak danych
	1	Podano dane
PS070		Częstotliwość kontaktów z rodziną
	1	Codziennie
	2	Co najmniej raz w tygodniu (ale nie codziennie)
	3	Kilka razy w miesiącu (ale nie co tydzień)
	4	Raz w miesiącu
	5	Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu)
	6	Nigdy
PS070_F	-2	Nie dotyczy (brak rodziny)
	-1	Brak danych
	1	Podano dane
PS080		Częstotliwość kontaktów z przyjaciółmi
	1	Codziennie
	2	Co najmniej raz w tygodniu (ale nie codziennie)
	3	Kilka razy w miesiącu (ale nie co tydzień)
	4	Raz w miesiącu
	5	Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu)
	6	Nigdy
PS080_F	-2	Nie dotyczy (brak przyjaciół)
	-1	Brak danych
	1	Podano dane
Integracja z rodziną, przyjaciółmi i sąsiadami		
PS090		Możliwość poproszenia o pomoc członka rodziny, przyjaciela lub sąsiada
	1	Tak
	2	Nie
PS090_F	-2	Nie dotyczy (brak rodziny, przyjaciół, sąsiadów)
	-1	Brak danych
	1	Podano dane

Nazwa zmiennej	Moduł 2006	Uczestnictwo społeczne
	Kod	Zmienna obowiązkowa
Uczestnictwo formalne i nieformalne		
PS100		Nieformalna działalność wolontariacka
	1	Codziennie
	2	Co najmniej raz w tygodniu (ale nie codziennie)
	3	Kilka razy w miesiącu (ale nie co tydzień)
	4	Raz w miesiącu
	5	Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu)
	6	Nigdy
PS100_F	-1	Brak danych
	1	Podano dane
PS110		Udział w różnych formach działalności organizowanej przez partie polityczne i związki zawodowe
	1	Tak
	2	Nie
PS110_F	-1	Brak danych
	1	Podano dane
PS120		Udział w różnych formach działalności organizowanej przez stowarzyszenia zawodowe
	1	Tak
	2	Nie
PS120_F	-1	Brak danych
	1	Podano dane
PS130		Udział w różnych formach działalności organizowanej przez kościoły i organizacje religijne
	1	Tak
	2	Nie
PS130_F	-1	Brak danych
	1	Podano dane
PS140		Udział w różnych formach działalności organizowanej przez grupy, organizacje związane ze spędzaniem czasu wolnego
	1	Tak
	2	Nie
PS140_F	-1	Brak danych
	1	Podano dane
PS150		Udział w różnych formach działalności organizowanej przez organizacje charytatywne
	1	Tak
	2	Nie
PS150_F	-1	Brak danych
	1	Podano dane
PS160		Udział w różnych formach działalności organizowanej przez inne grupy i organizacje
	1	Tak
	2	Nie
PS160_F	-1	Brak danych
	1	Podano dane